



s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

94. Ausgabe | Februar 2023

HOORIG HOORIG HOORIG ISCH DE SELL

Die Fasnacht 2023 steht vor der Tür!

Unsere Narrenzunft Buronia und die ganze Narrenschar bastelt, tanzt und probt kräftig für die fünfte Jahreszeit. Die Narrenzunft mit allen aktiven Akteuren laden Sie am 11.02.2023 recht herzlich zum Dorfabend ins närrisch geschmückte CURANA ein. Es erwartet Sie ein buntes närrisches Programm, Dorfgschwätz und Tratsch, Sketche, Tanz, Ehrungen und stimmungsvolle Musik, live von unserem Musikverein. So richtig geht's auf die Gass am schmutzige Dunnschtig. Mit der großen Machtergreifung und der Schülerbefreiung verschaffen sich die Narren die langersehnte Macht über das närrische Beuren. Die erste Machthandlung wird im CURANA gefeiert. Unsere Grundschulklassen freuen sich über die schulfreien Tage und lassen mit ihrem Gesang und Tanz ihrer Freude freien Lauf. Ab 11:00 Uhr gibt es die traditionelle Narrensuppe. Um 14:00 Uhr startet der Narrenbaumumzug wie gewohnt im Aacher Weg. Erstmals startet der Hemdglonker-Umzug um 19:00 Uhr am CURANA, er zieht dann durchs Dorf, bevor er beim neuen Bolzplatz verbrannt wird. Am Fasnacht Freitag steigt der große Maskenball mit der bekannten Partyband „Tom Alex Band“. Die Froschenkapelle

aus Radolfzell wird zur vorgerückten Stunde, die Stimmung im Saal zum Kochen bringen.

Am Fasnacht Sunntig gibt's ab 11:30 Uhr Schlachtplatte und Ripple mit Kraut im närrischen CURANA. Die Musikanten spielen selbstverständlich auf. Im Anschluss sind alle Senioren zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Zum großen Kinderball am Fasnachts-Dienstag sind die Kinder mit Muttis, Papis, Omas und Opas eingeladen. Es erwartet alle ein buntes Programm mit Spaß und Spiel.

Leider hat alles mal ein Ende, welch ein Trauerspiel, die Fasnacht wird krank und muss beerdigt werden. Ab 17:00 Uhr unterhält Sie der Musikverein noch einmal mit allen Hits und Top-Hits aus dem Fasnachtsprogramm 2023.

Auf geht's, kommen Sie auf die Straße und ins CURANA, feiern Sie mit uns die fünfte Jahreszeit.

Ihr

Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher



Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Telefax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de

Öffnungszeiten: Mo.+Di. 13.30 – 17.00 Uhr, Mi.+Do. 08.30 – 12.00 Uhr und 1. Fr. im Monat 13.30 – 16.00 Uhr, 2. Fr. im Monat 08.30 – 12.00 Uhr.

Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 – 17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140

e-mail: stephan.einsiedler@singen.de

Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizeiposten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

Informationen und Aktuelles

Ortschaftsrats-Sitzung

Am Mittwoch, 01.03.2023 um 19:30 Uhr findet die nächste öffentliche Ortschaftsrats Sitzung im CURANA Feuerwehrschulungsraum statt. Unter dem Tagesordnungspunkt Bürger-Frage-Viertelstunde können Anregungen aus der Bürgerschaft kundgetan werden. Die Tagesordnung inklusive der Sitzungsvorlagen können Sie auf unserer Homepage www.beurenanderaach.de über den Button Bürgerinfo (Sitzungsdienst) einsehen. Wir freuen uns auf eine rege Bürgerbeteiligung.

Abfallkalender

Der neue Abfallkalender 2023 kann bei der Verwaltungsstelle erhalten werden. Auch über die Homepage <https://www.stadtwerke-singen.de/abfall/abfallkalender-2023/> kann dieser ausgedruckt werden.

Neuer Busfahrplan

Der neue Busfahrplan Stadtbus 2023 der Stadtwerke Singen liegt bei der Verwaltungsstelle Beuren zur Abholung bereit. Auch über die Homepage Fahrpläne / Buslinienplan Stadtbus Singen - Stadtwerke Singen (stadtwerke-singen.de) kann dieser abgerufen werden.

Schneiden von Hecken und Sträuchern

Bis zum 28. Februar 2023 können Sie in Ihrem Garten Hecken und Sträucher kräftig zurückschneiden. In der Gesetzeslage ist für Gartenbesitzer und Kleingärtner ebenso wie für Städte und Gemeinden geregelt, dass im Zeitraum zwischen 1. März und 30. September es strikt verboten ist, Hecken und Sträucher stark zurückzuschneiden. Demjenigen, der sich nicht daranhält, droht ein Bußgeld in Höhe von mehreren Tausend Euro. Das Schnittgut müssen Sie während der Öffnungszeiten beim Wertstoff der Stadt Singen abgeben.





Eintausch Bonus:
2.500 EUR¹

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Jetzt Suzuki Deal sichern!

Der Suzuki S-Cross Hybrid.

Entdecken Sie sein athletisches SUV-Design und die umfassende digitale Vernetzung dank der Suzuki Connect App: Sicherheit und Komfort auf dem neuesten Stand. Genauso erfreulich: den Eintausch Bonus gibt's zusätzlich zum Wert Ihres Gebrauchtwagens!

Autohaus Frank Schädler
 Stegernstraße 1 • 78224 Singen
 Telefon: 07731 44267 • Telefax: 07731 47735
 E-Mail: info@auto-schaedler.de
www.auto-schaedler.de

¹ Eintausch Bonus in Höhe von 2.500,00 Euro brutto; nur bei Inzahlungnahme eines zugelassenen Gebrauchtwagens (alle Fabrikate); das in Zahlung genommene Fahrzeug muss mind. 6 Monate auf Sie zugelassen sein. Gültig bei Barkauf, Finanzierung und Leasing eines Suzuki S-Cross HYBRID; gültig für Kauf-, Finanzierungs- und Leasingverträge innerhalb des Aktionszeitraumes vom 1.1.2023 bis 31.3.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.





Hobby Imker Stephan Einsiedler
 Honig vom Bleremer Imker
 Tele.: +49 7731 186 279
 Mobil: +49 1575 261 2140

Anrufen oder einfach vorbei kommen!

Im Eichbühl 21
 78224 Singen-Beuren a. d. Aach
 Mailto: st-einsiedler@t-online.de

Abfallkalender Februar 2023

Biomüllabfuhr

jeden Mittwoch

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel

dienstags 14-tägig in ungeraden Kalenderwochen
14.02., 28.02.

Restmüll mit rotem Deckel

dienstags alle 4 Wochen: 14.02.

Altpapier

dienstags alle 4 Wochen: 08.02.

Gelber Sack

alle 2 Wochen donnerstags 02.02., 16.02.

Biografie des „Ranch Weg“ beim Gewand „Neunmannsmad“ in Beuren

Die Bezeichnung des Weges ist im Dorf weit verbreitet, aber nur noch wenige wissen, woher der Name seinen Ursprung hatte. Generiert wurde der Name durch das Landwirtehepaar Bruno und Klothilde Mayer in den 70ern des letzten Jahrhunderts. Zur damaligen Zeit betrieben sie einen Kälbermastbetrieb, waren als Landwirte tätig und haben unter anderem die Wiesenflächen im Gewand „Neunmannsmad“ bewirtschaftet.

Zu Beginn der Bewirtschaftung wurden die Wiesen ausschließlich zur Heuernte genutzt. Mit der Zeit wurden die Flächen (ca. 30.000 qm) in mehrere Parzellen unterteilt, eingezäunt und eine Freiland-Rinderhaltung errichtet. Die ersten 4 Unterstellhütten wurden gebaut und die ersten Freilandkälber erblickten das Licht der Welt.

Vielleicht inspiriert durch die damals allseits beliebte und allsonntäglich ausgestrahlte Fernsehserie BONANZA, dauerte es nicht mehr lange und der Pferdesport hielt in Beuren Einzug. Zuerst erwarben Bruno und Klothilde 2 Ponys (Purzel und Bill) sowie zwei Stuten (Dora und Feli). Die bestehenden Weidezäune wurden tiergerecht zu Pferdekoppeln umgebaut und ein Longier-Platz erstellt.

Eine bestehende Unterstellhütte wurde erweitert zu einer Festhütte mit Bar, Tanzboden, Außenplatz und Feuerstelle. Die Ranch war geboren und weitere Einwohner aus Beuren fingen an sich am Pferdesport zu interessieren. So kamen hinzu der Langholztransportunternehmer Werner Muffler mit einem Pferd, sowie die Familie Veronica und Helmut Bayer mit drei Pferden und einer weiteren Pferdekoppel im Gewand „Obere Wiesen“. Ebenfalls wurde Reitunterricht für Kinder angeboten, durchgeführt durch Frau Hela Glatt mit den beiden Ponys Purzel und Bill.

An den Sonntagen waren gemeinsame Ausritte angesagt, teilweise auch zusammen mit dem Pferdehof Weltin und gelegentlichem Frühschoppen auf der „Ranch“.

Aus dem ersten Grillfest heraus entwickelte sich ein beliebter Treffpunkt für Festlichkeiten jeglicher Art und manchmal säumten parkende Autos den gesamten Ranch Weg. Vereine und Firmen nutzten die „Ranch“ gerne wie z.B. der Beurener Narren- und Gymnastikverein, das Fernsehhaus Schellhammer aus Singen, die Polizei Singen, der Reiterhof Weltin aus Überlingen, die Steißlinger Handorgler, etc.

So vergingen die Jahre und mit dem Wandel der Zeit änderten sich die Interessen. Die Pferde und die Freilandrinder wurden abgeschafft. Die verbliebenen Unterstellhütten für die Tiere wurden abgebaut, die Einzäunungen der Wiesen wurden wieder entfernt auch aufgrund der neuen Umgehungsstraße L189 nach Volkertshausen welche mitten durch das Areal der „Ranch“ führte.

Die festlichen Aktivitäten reduzierten sich ebenfalls, da das bunte Treiben nicht bei jedem Beurener gern gesehen war. Schlussendlich vernichtete ein Feuer am Ostersonntag, den 15.04.1990, die Festhütte bis auf die Grundmauern und beendete damit alle Aktivitäten, so dass heute nichts mehr



an das frühere Treiben erinnert, ausgenommen die heute noch gebräuchliche Namensnennung des Weges.

Aufgrund der im letzten Jahr verstorbenen Namensgeber Bruno und Klothilde Mayer wurde der Weg nun auch offiziell mit dem Namen beschildert, der „Ranch Weg“.

Bericht von Thomas Mayer (Beuren)



Wohnung für festangestellten Mitarbeiter gesucht

Wir suchen für unseren Mitarbeiter und seine Frau ab 01. Mai 2023 eine Wohnung in Beuren und Umgebung. Angebote und Auskünfte schicken Sie bitte an Herr Theo Benz, an folgende Mailadresse: theo.benz@peterstader.de

Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

- Sonntag, 05.02.2023** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach
- Sonntag, 12.02.2023** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach
- Sonntag, 19.02.2023** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach
- Sonntag, 26.02.2023** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Abendmahl
- Sonntag, 05.03.2023** Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach

Der Kindergottesdienst findet parallel zum Hauptgottesdienst statt, außer in den Schulferien!

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

Wöchentliche Veranstaltungen:

Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr

Herzliche Einladung zum **ökumenischen Wochenschluss, Freitag 19.00 Uhr**, evang. Christuskirche Aach.

Seniorenkreis:

09.02.2023 um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst von Volkertshausen (altes Gemeindehaus); Treffpunkt dort ab 14.30 Uhr sowie aus anderen Teilorten nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

Der nächste ist am 09.03.2023.

Neu: Spieltreff: Ohne Anmeldung!

Einen entspannten Nachmittag mit der ganzen Familie, mit Freunden oder Nachbarn, mit Oma und Opa samt Enkelkindern in einem warmen Raum verbringen; miteinander alte und neue Spiele spielen oder einfach Zeit haben zum Reden bei einer wärmenden Tasse Tee; sich schließlich, mit einem Segenswort ausgerüstet, wieder auf den Heimweg machen...: das ist die Idee. Sind Sie dabei?

Wann: 7. Februar, 7. März, 4. April,
jeweils 14 Uhr bis 16.30 Uhr

Wo: Evangelisches Gemeindehaus Aach, Hegaustr. 20

Besondere Einladung

Kulturkirche Aach

Am 03.02.2023 um 19 Uhr startet die Reihe ins neue Jahr. Alle Winter-Konzerte im Gemeindehaus in der Hegaustr.20 in Aach. Künstler und Programm werden zeitnah bekanntgegeben.



Etwaige Änderungen können Sie der Internetseite entnehmen:
www.eki-aach-volkertshausen.de

Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



Gottesdienste

Liebe Gemeindemitglieder,

Pfarrer Meier hat im Januar keine Gottesdienste aufgrund seiner gesundheitlichen Situation gehalten. Er wird einen Herzschrittmacher bekommen. Wir wünschen ihm eine Stabilisierung seiner körperlichen Kräfte. Wir wissen noch nicht wie er seinen regelmäßigen priesterlichen Dienst ausüben kann.

Daher bitten wir Sie die aktuellen Gottesdiensttermine dem Aushang im Schaukasten der Pfarrei oder auf der Internetseite <http://kath-hegau-mitte.de> zu entnehmen. Danke für Ihr Verständnis. Gott behüte Sie. Pfarrer Mühlherr

Kinderkirche



Wir laden alle recht herzlich zur Kinderkirche in Beuren, in die St. Bartholomäus Kirche ein!

Die Kinderkirche findet an folgenden Terminen statt:
05. Februar, 10:30 Uhr

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Beurener Seniorenteller

Der Bürgerverein Beuren e. V. bietet für alle Senioren*innen aus Beuren unter dem Motto „Seniorenteller“ künftig einmal im Monat die Gelegenheit, sich beim gemeinsamen Mittagstisch zu treffen und ins Gespräch zu kommen.

- **Wann? Mittwoch, 15.02.2023 um 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr**
- **Wo? CURANA Feuerwehrschrulungsraum (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)**
- **Was? Vorspeise und Hauptspeise, lassen Sie sich überraschen**
- **Kosten: 8,00 € pro Person**
- **Anmeldeschluss: Sonntag, 12.02.2023**

Es freut uns besonders, dass wir Christian Vogler, Küchenchef und Eigentümer vom Gasthaus Sternen aus Volkertshausen für unser Projekt gewinnen konnten. Er wird Sie mit seiner regionalen und kulinarischen Küche verwöhnen.

Gerne können Sie noch die eine oder andere Portion mit nach Hause nehmen. Bringen Sie bitte einen passenden Behälter mit Deckel mit.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihre Voranmeldung zur bestmöglichen Planung benötigen.

Folgend bieten wir Ihnen drei Möglichkeiten zur Anmeldung an.

- Während den Öffnungszeiten können Sie sich auf der Verwaltungsstelle unter der Telefonnummer 07731- 45640 anmelden.
- Anmeldung per Mail an vorstand@buergerverein-beuren.de
- Schriftliche Anmeldung: Sie können gerne diesen Abschnitt im Briefkasten des Rathauses einwerfen.



Anmeldung für den Beurener Seniorenteller:

Name, Vorname

Telefon Nummer

Bürgerempfang

Unter den zahlreichen Gästen konnte Ortsvorsteher Stephan Einsiedler einige Ehrengäste begrüßen. Ein besonderer Willkommensgruß galt Oberbürgermeister Bernd Häusler, sowie den zahlreich gekommenen Gemeinderäten. Otto Köth, welchem an diesem Sonntagmorgen die Ehrung für sein hohes ehrenamtliches Engagement verliehen wurde, zählte ebenfalls, sowie seine Narrenpolizei-Kollegen aus dem Umland zu den besonders begrüßenswerten Gästen. Im Zeichen der Ansprache von Ortsvorsteher Stephan Einsiedler standen besonders die Vereinsaktivitäten der Beurener Vereine:

Springen, hüpfen und turnen, so fördert der TTC Beuren die Kinder und Jugendlichen mit gut ausgebildeten Übungsleiterinnen und Übungsleitern. Dies bildet für den TTC die Grundlage, um die Kinder und Jugendlichen an den Tischtennissport heranzuführen.

Die Narrenzunft steht in den Startlöchern und wird schon bald, in wenigen Tagen das Gemeindezentrum CURANA in ihre Narrenhochburg verwandeln. Auch den gesellschaftlichen Aufgaben kommt die Zunft das ganze Jahr über mit Veranstaltungen und internen Events nach.

Ein geniales Jubiläumswochenende mit sensationellem Programm wurde vom Musikverein im vergangenen Jubiläumsjahr geboten. Ortsvorsteher Stephan Einsiedler sprach den Verantwortlichen und den Musikern seinen Respekt für diese großartige Leistung aus. Aus Nah und Fern wird der Musikverein Beuren am Aachfest seine Gäste begrüßen und willkommen heißen. Wir freuen uns schon heute auf das Fest und das tolle Ambiente an der Aach.

Unzählig viele, darunter auch dramatische Feuerwehrein-sätze wurden von unseren Wehrfrauen und Wehrmännern bewältigt. Die Jugendarbeit steht im Vordergrund der Feuerwehr Beuren. Viele Aktivitäten, wie Jugendfeuerwehrlager, der Sternmarsch und die Aktionstage, welche mit der Jugendfeuerwehr unternommen werden, sichern der Abteilung Beuren den Erhalt der Wehrstärke und somit die Einsatzfähigkeit im Sinne aller Bürgerinnen und Bürger.

Was wäre Beuren ohne den Adventsmarkt im Pfarrhaus. Die katholische Frauengemeinschaft kreierte und bastelte viele Tage vor dem ersten Advent unzählige weihnachtliche Dekorationsvarianten. Viele liebevoll gebastelte Adventsgestecke und Adventskränze schmückten während der besinnlichen Zeit unser zu Hause.

Unser jüngster Verein im Dorf ist der Bürgerverein. Mit einem Leuchtturmprojekt, dem Bürger-Solarpark gestartet und parallel die Umsetzung der PV-Dachanlage auf dem CURANA, galt es dicke Bretter zu bohren. Nach dem Slogan „Lass die Sonne rein, denn sie schreibt keine Rechnung“, wird's sicherlich weitergehen. Kleinere Veranstaltungen für uns Bürger sollen den Weg zum gemeinsamen Dorfleben ausgestalten. Erfreulicherweise hat sich der Seniorenteller, das gemeinsame Mittagessen einmal im Monat gut etabliert. Das Miteinander, der persönliche Austausch und natürlich das leckere Essen vom Gasthaus Sternen aus Volkertshausen, bieten im

Alltag einen kleinen lebenswerten Mehrwert.

Stolz zeigte sich Ortsvorsteher Stephan Einsiedler nach seiner Vorstellung der Vereinsaktivitäten. Das Publikum unterstrich mit einem kräftigen Applaus das funktionierende Miteinander und das ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten.

Das Mehrgenerationen-Projekt „Neue Mitte“ wird im Frühjahr einen weiteren Schritt unternehmen. In Zusammenarbeit mit der Abteilung Stadtplanung hat der Ortschaftsrat alle Ideen und Einwände, welche während der Bürgerinformationsveranstaltung vorgetragen wurden, abgearbeitet. Es wurde deutlich mehr öffentlicher Parkraum geschaffen, so dass Tagesbesucher und Gäste auf kurzem Wege ihr Ziel erreichen können. Der ausdrückliche Wunsch der Bürger, die Gebäude-Anordnung umzugestalten, eröffneten neue Möglichkeiten. Ein enormes Plus für das neue Quartier ist, dass der alte Baumbestand entlang der Espenstraße, im südlichen Bereich der Wiese und dem Spielplatz größtenteils erhalten werden kann.

Im Zuge der Quartiersentwicklung „Neue Mitte“ wird auch die Umbaumaßnahme des alten Feuerwehrdepots mit Schlachthaus vollzogen. Neben dem Mehrgenerationen-Projekt „Neue Mitte“ entsteht in den genannten Räumlichkeiten ein Bürgertreff, dieser soll zum Mittelpunkt des täglichen Dorflebens heranwachsen. Gemeinschaften benötigen Anlaufpunkte bzw. Treffpunkte, um Ideen, Vorhaben und Konzepte und vor allem, um das Miteinander zu gestalten. Ein Bürgertreff mit einer kleinen Gaststube bietet für jede Altersgruppe genau diese Möglichkeiten.

Nach Rücksprache mit den verantwortlichen Projektleitern, wurde von LilaConnect zugesichert, dass mit der Aufnahme von Hausanschlusspunkten im Frühjahr begonnen wird. Parallel können die Tiefbauarbeiten starten. Sicherlich bringen die anhaltenden Tiefbauarbeiten im ganzen Dorf auch die eine oder andere Verkehrsbehinderung mit sich. Wofür Ortsvorsteher Einsiedler schon um Verständnis bat.

Im Zeitplan liegen die Bauarbeiten des Baugebietes Engener Straße, mit der Fertigstellung kann im Mai/Juni gerechnet werden. Einfamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser, sowie Geschoss-Wohnungsbau können auf den 27 Baugrundstücken entstehen. Die Stadt Singen mit ihrem Gemeinderat sowie der Ortschaftsrat haben die Zielsetzung, dass möglichst viele junge Familien in Beuren ihr neues zu Hause verwirklichen können. Und um dies zu erreichen, wird der Ortschaftsrat unterschiedliche Varianten diskutieren, Ideen generieren und auch Erfahrungswerte von anderen Gemeinden erfragen. Sicherlich gilt es auch zu erwägen, inwieweit teilweise über ein Erbpachtmodell nachgedacht werden kann.

Oberbürgermeister Bernd Häusler konnte den versammelten Bürgern einen umfangreichen Einblick in die Projekte der Kernstadt geben. Zusammengefasst, die Stadt hat eini-

ge Hürden zu meistern. Neben der angespannten finanziellen Lage, beschäftigt die Krankenhaus-Standortfrage den Gemeinderat.

Für sein hohes Engagement erhielt Otto Köth von Oberbürgermeister Bernd Häusler eine Ehrenurkunde der Stadt Singen. In 33 Jahren Narrenpolizei führte Otto Köth die Narrenumzüge seiner Narrenzunft Buronia an. In all den Jahren war Otto immer parat, wenn er gebraucht wurde. Seine zurückliegenden Ernennungen zum Ehrennarrenpolizei, so wie die Ehrenmitgliedschaft im Verein und der Narrenvereinigung unterstreichen Ottos einzigartiges Engagement.

Eindrucksvoll präsentierte Kreisarchäologe Dr. Hald die mittelalterlichen Funde im Baufeld des Baugebiets Engener Straße. Die Grabungsarbeiten schritten trotz der sommerlichen Hitze gut voran. Pfahlgründungen lassen darauf schließen, dass drei oder mehr kleine Gehöfte sich in diesem Bereich angesiedelt hatten. Beispielhaftes Fotomaterial, welches den Funden anderer Hegau-Gemeinden ähnlich seien, ließen die Vorstellungen der Zuhörer etwas konkreter werden. Dr. Hald ist sich sicher, dass die Menschen damals sehr reinlich gewesen sein müssen, da die archäologische Fundausbeute sehr gering ausfiel.

Staunen konnte das Publikum während der Kunst- und Einrad-Show der Europa- und Deutschen Meisterinnen vom RMSV Edelweiß Aach. Ein spannendes und beeindruckendes Showprogramm wurde den Zuschauern geboten. Die Sportlerinnen bewiesen Geschicklichkeit, Balance und Koordination, sowie höchste Konzentration während der Show. Für einen unterhaltsamen Ausklang sorgte „Acoustic Moments“. Die drei Musiker untermalten das gemütliche Zusammensein mit ihrem Können.





FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN
DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN
CNC-BRENNSCHNEIDEN
CNC-PLASMASCHNEIDEN
MASCHINENBAU

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61
 Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de



Eindrücke vom Krippenspiel



UNTERHALTUNGS- KONZERT



Samstag, 11. März 2023
19.30 Uhr

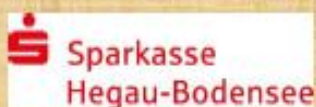
Gemeindezentrum C U R A N A
78224 Singen-Beuren a. d. Aach

Eintrittspreise:

VVK (BHB) 15,00 €

VVK 18,00 €

Abendkasse 20,00 €



Veranstalter :

Blasmusikverband Hegau-Bodensee 1893 e.V.

Im Lusti 10, 78224 Singen, Tel. 07731/919603

geschaefsstelle@bhb1893ev.de www.bhb1893ev.de



Wir freuen uns Ihnen die Zusage vom Vizepräsident Jürgen Schröder mitteilen zu können, dass der Blasmusikverband für Sie Eintrittskarten zum Vorzugspreis von 15,- € vorhält.

MACH doch Sport - Outdoortraining mit Dani

Kennst du den Unterschied zwischen Fitness Studio und Outdoorgym? Nein ? Dann probiers aus.....

Immer mehr Menschen zieht es raus in die Natur um dort Sport zu machen. Der direkte Kontakt zur Natur und dort jederzeit und überall loszulegen, die frische Luft zu genießen



und das zu JEDER Jahreszeit, was gibt es besseres. Outdoortraining boomt und macht Spaß und du setzt wichtige Reize für dein Immunsystem gerade im Herbst und Winter. Diese natürlichen Reize machen dich nicht schwächer, sondern im Gegenteil nur stärker! Auch Emotional hat die Natur Einfluss auf unsere körperliche und mentale Gesundheit. Es ist nämlich nicht immer einfach eine gesunde Balance zwischen all den Herausforderungen im Alltag zu finden. Alle streben nach Perfektionismus und Selbstoptimierung bis hin zur Erschöpfung. Deshalb sind die Trainingstunden draußen eine Auszeit vom stressigen Alltag.

Sich nur auf sich zu konzentrieren, seinen Körper und seine Gesundheit. Sich anstecken zu lassen mit Energie, Motivation, guter Laune in einer tollen Truppe, das stärkt den Körper von innen und außen. Die Natur ist die beste Apotheke. Genau das dachte ich mir vor vielen, vielen Jahren und startete deshalb am 4. März 2017 in Beuren mit meinem Outdoortraining. Bei vielen aus dem Ort und der Umgebung stieß dies auf Begeisterung und somit wuchs die Gruppe weiter und weiter. Von Jung bis alt.. Frühling, Sommer, Herbst wie Winter trainierten wir fleißig am Kirchplatz, in der Aach, im Sulzwald, Rund um Beuren,

mit Zusatzgewichten und mit Eigenkörpergewicht bis zum Frühjahr 2020.



OUTDOORTRAINING
BY DANI

Das böse C....

Am 16. März 2020 fand dann unser letztes Training statt denn alle Aktivitäten in der Gruppe drinnen wie draußen waren erstmal untersagt.

Ja Corona stellte alles auf eine harte Probe und Herausforderung, auch mich... Und somit beschloss ich Ende 2020 erstmal eine Pause einzulegen.

Seit Mai 2022 trainieren wir aber wieder fleißig, wie einige sicher schon gesehen haben, am Kirchplatz oder an der Halle. Im Sommer 3x die Woche, im Winter 2x.

Also, wenn auch du Spaß an Bewegung hast, wieder in die Pötte kommen möchtest, dir sportliche Vorsätze für 2023 gesetzt hast, dann nicht lange überlegen....

Melde dich gerne bei mir und komme zum kostenlosen Probetraining vorbei.

Ich (wir, die Gruppe) freuen uns auf Dich.

Sportliche Grüße, Dani



Daniela Mach

Mobil: 017657609530

Email: outdoortrainingbydaniela@web.de

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



**JULI
01.
2023**

78224 SINGEN

Beuren a.d. Aach

Samstag, 10 - 16 Uhr

Anmeldung sowie genaue Infos bei

Corinna Neumeister

Tel. 0170 4135531

Jasmin Kroll

Tel. 0160 94426012

Caroline Commercio

Tel. 0174 2464634

Vanessa Cipriano

Tel. 0176 72175102

Julia Mücke

Tel. 0151 52567330

Standgebühr 5€
für Werbeaktionen



Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen



Weiberfasnacht:

Dienstag, 14. Februar 2023, 19.30 Uhr im Feuerwehrs Schulungsraum

Was gibt's?

Essen und Trinken, lustige Unterhaltung, eine Prämierung der schönsten närrischen Weiber, eine tolle Tombola bei der jedes Los gewinnt.

Wer ist eingeladen? Alle närrischen Weiber aus Beuren.

Kummet alle, machet mit, wir vo der Frauegemeinschaft freuet uns auf eu!

(Für die närrische Tombola suchen wir noch „Gaben“. Bitte bei Erika Hauser, Telefon 45261 oder Claudia Kulik, Telefon 41948 melden.)

Schmutziger Dunschtig:

16. Februar 2023 noch em Narrebom setze im Feuerwehrs Schulungsraum. Das gesamte närrische Volk vo Beure isch eingeladen.

Es gibt Kaffee und Kuchen, Wurstsalat, Bratwurst mit Soß und Herdöpfelsalat.



Vorankündigung:

Weltgebetstag der Frauen am 03. März. Bitte Termin vormerken.

S'Mundarteckle

A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt's und au mol ebbis Neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.

Endlich Fasnet

So, etzt isch's endlich soweit,
sie braust doher, die fünft Johreszeit.

D'Fasnet des Johr, die wird wieder richtig koche,
hängt uns doch die Entbehrung vu 'Corona all no i de Knoche.

D'Häser hängt no im Schrank, hond konn Spass,
wend se doch endlich wieder glänze uff de Strass.

Manche monnet wohl, des sei g'spunne,
aber für viele isch ko Fasnet, wie en Summer ohne Sunne.

Wenn's kribblet im Buch bei Dir und mir,
denn stoht d'Fasnet direkt vor de Tür.

Feschte, tanze, g'sellig beinander sei,
schnurre und au des ei oder ander Gläsle Wei.



Endlich wieder laute Musik uff de Gass,
und Hinz und Kunz hot mint'ander Spass.

Des Johr nemmet mer unsere Häser und tanzet um'd Wett,
denn Fasnet isch des, wa mer im Herze hätt.

Dinne oder dusse isch erscht Mol egal,
Dehom, uff de Stroß oder im Saal.

Mir Mensche fühlet uns ei'fach i de G'meinschaft verbunde
und kummet deutlich besser als so ganz ellei um d'Runde.

Drum freuet mir uns über d'Fasnet, d'Menschen und s'
Läbe,
hoffet uff schöne Begegnunge und dass es viel Spass duet
gäbe.

(Corinna Neumeister)

Bei uns sind Sie in guten Händen



Heizöl Diesel Schmierstoffe



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

Die Überführung des Tanklöschfahrzeuges in die Ukraine -eine abenteuerliche Fahrt.

Am Samstag, 10.Dezember, frühmorgens um 6:00 Uhr begann die Fahrt dieser Hilfsaktion für unsere Partnerstadt Kobeljaki in Singen. Auf Grund von Staus auf den verschiedenen Autobahnabschnitten und durch einsetzenden starken Schneefall wurde die 1425 km lange Strecke bis zur Polnisch-Ukrainischen Grenze zu einer Strapaze.

Durch den Zeitverlust durch diese widrigen Umstände haben wir dann beschlossen, die ganze Strecke durchzufahren, nur unterbrochen durch Tankstops, die nötigen Fahrerwechsel und das Freikratzen der vereisten Windschutzscheiben. Als wir dann nach fast 28 Stunden Fahrzeit den Grenzübergang an der Polnisch-Ukrainischen Grenze erreichten, waren wir gottfroh und reichten uns in die kilometerlange Reihe der wartenden Fahrzeuge ein. Die Motivation und Begeisterung von uns sechs Feuerwehrkameraden sank jedoch auf den Nullpunkt, als wir nach 19 Stunden des Wartens immer noch vor dem Schlagbaum standen. Es war jedoch keine Schikane der polnischen oder ukrainischen Grenzer, sondern es war eine Vorsichtsmaßnahme der Zöllner, denn die Straßen in der Ukraine waren mit einer 10-15 cm dicken Eisschicht bedeckt, da in diesem Land nur mit Sand und nicht mit Salz gestreut wird.

Dieses haben wir nur durch Zufall erfahren und nachdem wir den polnischen Zöllnern nach längeren Diskussionen klarmachen konnten, dass wir an der ukrainischen Grenze das Löschfahrzeug übergeben wollen, durften wir passieren. Etwa zwei Kilometer hinter der Grenze trafen wir dann die Feuerwehrkameraden aus Kobeljaki, die seit etwa 21 Stunden auf uns gewartet hatten. Die freudigen und dankbaren Gesichter bei der Übergabe des Tanklöschfahrzeuges haben uns dann für die Strapazen während dieser Fahrt mehr als entschädigt.



Das Überführungsteam von links:

Tobias Hahn und Wolfgang Werkmeister, beide Fw Singen, Tim Stübing Fw Engelsbrand, Tobias Leppin Fw Singen, Heiko Bismarck und Daniel Härter, beide Fw Engelsbrand.



Wolfgang Werkmeister und Kommandant Fw Kobeljaki, Victor Popruga

PIZZERIA

La Calabria

Da Federico



Öffnungszeiten

11.00 - 14.00 Uhr

17.00 - 22.30 Uhr

Dienstag Ruhetag

Gasthaus **ADLER**

Buronstrasse 30

78224 Beuren an der Aach

 **07731 49602**

Narrenzunft Buronia e.V.

Närrischer Fahrplan 2023

Die Veranstaltungen finden alle im CURANA statt, außer die extra ausgewiesene.

Donnerstag, 02.02.2023

17:00 Uhr – 19:30 Uhr Kinder und Jugenddisco

im Jugendtreff

Für Jugendliche von 7 – 14 Jahre, **Eintritt frei**



Samstag, 11.02.2023

20.00 Uhr Närrischer Dorfabend

mit abwechslungsreichem Programm

und anschließendem Barbetrieb

Für unsere Senioren im Dorf bieten wir einen

Abholservice um 19.00 Uhr und Heimfahrt

nach Programmende an.

Anmeldung unter 0173-2167845

Eintritt im Vorverkauf : 7,00 €

an der Abendkasse : 9,00 €

Schmutziger Donnerstag, 16.02.2023

06.00 Uhr Wecken des närrischen Dorfes

ab Ehren Narrenpolizist Otto Köth Aacherweg

07.30 Uhr Narrenfrühstück

mit reichhaltigem Buffet für alle

Jeder kann am Frühstück teilnehmen

zum Preis von 5,00 € pro Person

Wir bitten um Voranmeldung bis zum 06.02.2020

unter Tel.-Nr.: 015161112702

09.00 Uhr Stürmen des Rathauses, Machtübernahme der Narren

09.45 Uhr Befreiung der Schulkinder

mit anschließendem Schülerprogramm

11.00 Uhr Gemeinsames Essen der Narrensuppe

Hierzu ist jeder herzlich willkommen!

14.00 Uhr Narrenbaumumzug ab Aacherweg

anschließend Aufstellen des Narrenbaumes und

närrisches Treiben im Ort.

-das CURANA bleibt am Nachmittag geschlossen-

19.00 Uhr Hemdglonkerumzug ab CURANA

Anschließend Strohmann-Verbrennung

und Hemdglonkerparty



Fasnacht Freitag, 17.02.2023

20.00 Uhr Großer Maskenball Motto „Weltall“

mit der **Tom Alexband**

Gastauftritt der **Froschenkapelle**

prämiert werden Vollmasken und

ausgefallene Kostüme

Eintritt : 12,00 €

Vollmaske : 8,00 €



Fasnacht Samstag 18.02.2023

Teilnahme am Kinderumzug in Singen

Fasnacht Sonntag, 19.02.2023

Schlachtfest mit Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein

11.00 Uhr Fröhshoppen mit musikalische Unterhaltung
durch den **Musikverein Harmonie Beuren a.d.A.**

**11.30 Uhr Mittagessen: Schlachtplatte, Wurst und
Pommes oder ein vegetarisches Gericht**

Verkauf findet auch über die Straße statt.

Auf Wunsch mit Lieferung für unsere Senioren

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen, mit Bingo

unsere Senioren laden wir zu einer Tasse Kaffee ein



Fasnacht Montag, 20.02.2023

14.00 Uhr Schnorren im Dorf Treffpunkt am Rathaus

Jeder der möchte, kann sich uns anschließen.

Fasnacht Dienstag, 21.02.2023

14:30 Uhr Kinderfasnacht mit spaßigem Programm

Motto „Weltall“

Jedes Kind bekommt eine Wurst und ein Getränk

16.30 Uhr Narrenbaumverlosung

17.00 Uhr Fasnachtsbeerdigung

mit Wurstsalat als Trauerschmaus

und anschließendem Fasnachtsausklang

musikalische Unterhaltung durch den **Musikverein Harmonie Beuren a.d.A.**



***Die Narrenzunft Buronia e.V. freut sich auf Ihren Besuch und wünscht
Ihnen viel Freude und Spaß an den Veranstaltungen!***

Es freut sich die
Narrenzunft Buronia e.V.



GROSSER MASKENBALL

in Beuren a.d. Aach
Motto „Weltall“

mit der TOM ALEX BAND

Gastauftritt der
Froschenkapelle



FASNACHTSFREITAG, 17.02.23

Im Gemeindezentrum CURANA

Einlass 19 Uhr | Eintritt 12€ | Vollmasken 8€

Vollmasken und ausgefallene Kostüme werden prämiert



Narrenzunft „Buronia e.V.“

Mitglied der Narrenvereinigung
Hegau Bodensee



Schlachtfest am Fasnachtssonntag

Wir möchten unsere **Schlachtspezialitäten** auch zur **Vorbestellung** und **Abholung** anbieten.
Gerade für Bürger,-innen die leider nicht am Schlachtfest teilnehmen können.

Datum: Sonntag, 19.02.2023

Abholung Uhrzeit: 11.30 – 12.30 Uhr

Wo: Curana

Die Abgabe des Bestellzettels bitte bis zum 10.02.23 in folgenden Briefkästen:

- Peter Koger, Meldegstr.7
- Kornelia Heizmann, Aacherweg 4
- E-Mail: Bestellung@narrenzunft-buronia.de

Bitte nutzen Sie dieses Bestellformular

Bestellformular:

Die Daten werden nicht weitergegeben und nach der Veranstaltung vernichtet

Vor,- Nachname	
Adresse	
Telefonnummer	
E-Mail-Adresse	

Achtung: Nur Barzahlung bei Abholung möglich!

Unsere Schlachtspezialitäten:

Menge

Schlachtplatte (Kesselfleisch, Blut & Leberwurst & Sauerkraut)	11,50- €	
Kesselfleisch	4,- €	
Blutwurst	4,- €	
Leberwurst	4,- €	
Portion Sauerkraut	3,-€	
Ripple	7,- €	

Für Bürger und Bürgerinnen, die ihre Bestellung nicht selbst abholen können, bieten wir einen Lieferservice an.

Lieferung gewünscht, bitte ankreuzen

→ ☐

Es freut sich auf ihre Bestellung die Narrenzunft Buronia und wünscht einen guten Appetit.

Kinderfasnet 2023

Ihr lieben Narren, Groß und Klein,
wir laden euch ganz herzlich zur Kinderfasnet 2023 ein!
Die letzten beiden Jahre zur Fasnachtszeit,
da hatten wir die Corona-Pandemie, landesweit.
Die Kinderfasnet konnten wir nicht zusammen begehen
und uns leider nur im Internet sehen.
Doch auch unsere Online-Fasnet war ein Hit
und zuhause machten alle fleißig mit!
Daheim vor dem Bildschirm da wurde getanzt und gesungen,
zusammen ist uns da ein schöner Mittag gelungen!
Mit einer leckeren Wurst und einem Fasnachtspaket,
ein richtiger Narr, der weiß wie das geht,
wurde die Party daheim gefeiert
und trotz Corona nicht lange rumgeeiert.

Am Fasnachtsdienstag, 21.02.2023
ist es nun endlich wieder soweit,
im **CURANA um 14:30 Uhr** zur gewohnten Zeit!

Unser Motto, das ist „**WELTALL**“ und wir freuen uns schon sehr,
euch endlich wiederzusehen, auf Aliens, Astronauten und noch vieles mehr!
Und wir können es schon jetzt fast nicht erwarten,
mit euch eine tolle Kinderfasnet zu starten!



**Bis bald,
Eure Narrenzunft Buronia**





Narrenzunft „Buronia e.V.“
Mitglied der Narrenvereinigung
Hegau Bodensee



Wurstsalatverkauf am Fasnachtsdienstag

Wir bieten unseren leckeren Wurstsalat zur **Vorbestellung** und **Abholung** am Fasnachtsdienstag an! Gerade für die Bürger,-innen die leider nicht an der Veranstaltung teilnehmen können.

Datum: Dienstag, 21.02.2023

Abholung Uhrzeit: 17.30-18.30 Uhr

Wo: Curana

Die Abgabe des Bestellzettels bitte bis zum 10.02.23 in folgenden Briefkästen:

- Peter, Koger/ Meldegstr.7
- Kornelia, Heizmann/ Aacherweg 4
- **E-Mail: Bestellung@narrenzunft-buronia.de**

Bitte nutzen Sie dieses Bestellformular

Bestellformular:

Die Daten werden nicht weitergegeben und nach der Veranstaltung vernichtet

Vor,- Nachname	
Adresse	
Telefonnummer	
E-Mail-Adresse	

Achtung: Nur Barzahlung möglich!

Unser Wurstsalatangebot:

Menge

Wurstsalat & frisches Bauernbrot	8,00 €	
Schweizer Wurstsalat mit Käse & frisches Bauernbrot	8,50 €	

Für Bürger und Bürgerinnen, die ihre Bestellung nicht selbst abholen können, bieten wir einen Lieferservice an.

Lieferung gewünscht, bitte ankreuzen 

☐

Es freut sich auf ihre Bestellung die Narrenzunft Buronia und wünscht einen guten Appetit.

Narrenzunft Buronia e.V.

Ausflug des Narrensamen

Zu einem tollen Ausflug machte sich unser Narrensamen im Januar auf. Das Ziel war der Flipped Funpark, ein Indoor-Spielplatz in Singen.

Angekommen in Singen, wurde geklettert, gesprungen und gerutscht, was das Zeug hält. Trampoline, eine Sprunggrube für gewagte Saltos, große und kleine Rutschen, eine Kletterwand, ein Bällebad und vieles mehr warteten darauf, von unserem Narrensamen erobert zu werden.

Nach einer gemeinsamen Stärkung mit Kuchen, Brezeln und kalten Getränken zogen alle nochmal los. Eine Artistik-Show mit einer Seilakrobatin, sowie eine kleine Weihnachtsshow mit Flippi, dem Maskottchen des Parks, rundeten einen tollen Nachmittag ab!

Schön, dass ihr alle dabei wart!



Lieber Otto, wir gratulieren dir ganz herzlich zu deiner besonderen Ehrung und danken dir für dein großes Engagement in der Narrenzunft und viele viele Jahre Narrenbolizei!

Deine Narrenzunft Buronia e.V.





Jugendtreff- Angebote im Februar 2023

- **Donnerstag, 02.02.2023, 17:30-20 Uhr**
Kinder- und Jugenddisco von 6-14 Jahren

Heute schwingen wir das Tanzbein im Jugendtreff!

Einlass gibt es nur mit **närrischer Verkleidung!** Schmeiß dich also in dein schönstes Fasnachtskostüm, schnapp deine Freunde und los geht's!

Eintritt frei!

Alkoholfreie Getränke	1 €
Würstchen mit Brot	1 €

Die Jugenddisco wird gemeinsam mit der Narrenzunft veranstaltet!

- **Donnerstag, 09.02.2023, 15:00-17:00 Uhr**
Offener Treff für alle Kinder ab 6 Jahren.

Triff dich mit deinen Freunden zum spielen, basteln und gemeinsam Zeit verbringen. Bastelangebote, Tischkicker, Billardtisch und viele Spiele erwarten dich!

- **Fasnachtsfreitag, 17.02.2023 Pjama-Party**
13:00-14:30 Uhr für Kinder von 6 bis 11 Jahren
14:30-16:00 Uhr ab 12 Jahren

Heute feiern wir im Schlafanzug und Nachthemd!

Es erwarten dich lustige Spiele, Musik und Spaß!

Für Getränke ist gesorgt, du darfst für unser **Partybuffet** gern was zum **Knabbern** mitbringen!



- **Donnerstag, 23.02.2023, 17-19.30 Uhr**
Offener Treff und Waffeln backen

Komm heute in den Jugendtreff, triff dich mit deinen Freunden zum Spielen und Chillen und lass dir eine **leckere Waffel** schmecken!

Wenn kein anderes Alter angegeben ist, sind die Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren! Bei Fragen kannst du dich gerne bei mir melden unter 0160-4356964 (Carmen Koger)

Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 0 77 31/9 40 01, Fax 0 77 31/9 40 05

bruno.frick@gmx.de

Dr. Walser Dental



Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

DILSE

- ☐ Containerdienst
- ☐ Schrott
- ☐ Metalle
- ☐ Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH
www.dilse.de, info@dilse.de

Holzmontagen

Axel Frick
Schreiner

Sulzstr. 8
78224 Singen
0172 740 65 68
07731 49507
07731 46952

holzmaxel@ciol.com
www.holzmaxel.de/hm



HÖNER
Architekten & Ingenieure

entwurf - planung - bauleitung



tel. 0 77 32 / 5 44 70

| info@architekturbuero-hoener.de

www.architekturbuero-hoener.de



FEUERSTEIN
 Armin Feuerstein GmbH & Co. KG
 Bau- und Gipsergeschäft
 Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67
 78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de



RBR GdBR Elektroteam
 Wolfgang Riegger
 Hubert Roth
 Bahnhofstrasse 4 Telefon 07731/54028
 78239 Rielasingen Telefax 07731/54039
www.rbr-elektroteam.de



Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maicel Brütsch
 78224 Singen-Beuren
 Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92
 Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247
www.getraenke-bruetsch.de




*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch*



IMMOBILIEN Vermittlung
 Marta Isele



Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

+ 49 (0) 172 74 63 740
info@immobilienvermittlung-isele.de
www.immobiliensele.de
 Leimgrube 13, D-78269 Volkertshausen

Sie wollen Ihre Immobilie zum optimalen Preis verkaufen?

Wissen Sie, was Ihre Immobilie aktuell wert ist?

Ganz gleich, ob Sie sich zunächst nur über Ihren derzeitigen Marktwert informieren möchten oder ob Sie Ihre Immobilie zu den bestmöglichen Bedingungen verkaufen wollen.

Ich kenne den Marktwert Ihrer Immobilie!

Ich stehe Ihnen gerne für eine **kostenfreie** und **unverbindliche** Wertermittlung zur Seite.

Rufen Sie mich an!

+ 49 (0) 172 74 63 740



im Wert von

GUTSCHEIN

für

**Kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie**

Kennen Sie jemanden,
der mit dem Gedanken spielt,
seine **Immobilie** oder
Grundstück zu verkaufen?

Profitieren Sie von einer
10%igen Tippgeberprovision!

**TIPP GEBEN...
PROVISION SICHERN!**

VERKAUF • VERMIETUNG • BERATUNG • SUCHAUFTRAG

Im letzten s'Blättle wurde leider die 2. Seite des Beitrages nicht abgebildet. Hier nun der ganze Beitrag.

Geldspende für Kinderheim

Jürgen Napel, Leiter des Kinderheimes St. Peter und Paul in Singen, nimmt einen Spendenscheck von Gerhard R. Daiger entgegen.

Bedingt durch die Coronalage der letzten zwei Jahre, musste die von Gerhard R. Daiger zugesagte Geldspende immer wieder verschoben werden. Bereits vor 4 Jahren haben Beate und Gerhard Daiger das Kinderheim St. Peter und Paul besucht. Dabei konnten sie sich einen ganzen Nachmittag einen Eindruck über die Arbeit und Fürsorge für die Kinder verschaffen, die ihnen Jürgen Napel eindrucksvoll schilderte. Seither stehen Jürgen Napel und Gerhard Daiger in regelmäßigem Kontakt und tauschen sich aus.

Das im Jahre 1928 eröffnete Kinderheim, damals „Herz-Jesu-Heim“ benannt, ist regelmäßig auf Spenden angewiesen.

Wesentliches Anliegen des Kinderheimes war und ist es, für den verschiedenen Hilfebedarf von Kindern, Jugendlichen und ihren Familien zeitgemäße, qualifizierte Dienste anzubieten; fachlich kompetent und empathisch menschlich: **Familienbegleitend - familienergänzend – familienersetzend**

Also eben: **"Beraten - Begleiten - Betreuen"**

Grundlage hierfür ist seit der Eröffnung des Hauses im Jahre 1928 das Wort des Begründers der "Barmherzigen Schwestern vom Heiligen Kreuz" Pater Theodosius:

"Was Bedürfnis der Zeit, ist der Wille Gottes".

Schwestern dieses Ordens mit seinem Provinzhaus in Hegne waren bis 2004 im Kinderheim tätig und haben seinen Grundcharakter als Kinderheim einer Kirchengemeinde geprägt. Mit immer wieder sich verändernden Hilfeangeboten lebensnah an den Sorgen und Nöten der Menschen, respektvoll dem Mitmenschen gleich welcher Konfession zugewandt, verankert im Glauben durch das Vorbild Jesu.

Insbesondere Kindern und Jugendlichen, die irgendwie aus der Mitte ihrer Familie und dann meist auch aus ihrer eigenen Mitte gefallen sind, galt und gilt der Dienst des Kinderheimes.

Als Kinderheim in Trägerschaft einer Kirchengemeinde liegt die Motivation des Engagements in der Erziehungshilfe tätig zu sein im Beispiel Jesu. Jesus stellte „ein Kind in ihre Mitte“. Das ist auch das Anliegen des Kinderheimes Singen. Kinderrechte, Kinderschutz, das kirchliche Präventionskonzept zum grenzachtenden Umgang sind daher wichtige Grundlagen.

Kinder sind uns Lebensträger für eine hoffnungsvolle Zukunft, auch wenn es manchmal mühsam scheint (und ist...), "das Gramm Gold (zu) entdecken, das in jedem Menschen verborgen ist" (Mutter M. Theresia Scherer; erste Oberin des o.g. Ordens).

Den Dienst leistet das Kinderheim nicht alleine, sondern in herzlicher und oft herzhafter Verbundenheit zu vielen Freunden und Gönnern, die bis zum heutigen Tag wie Sonnenstrahlen durch die ganze Kinderheimgeschichte leuchten.

Zu ihnen pflegt das Kinderheim bestmöglich "Freundschaft" und nicht einfach „Fundraising“. Sie sind "Freunde" und nicht einfach „Spender“ – so wie das Kinderheim „Kinder/Jugendliche betreut“ und keine „Fälle bearbeitet“, keine „Klienten hat“ sondern sich auch um die „Familien des ihnen anvertrauten jungen Menschen kümmert“ und im Heimbereich nachts keine „Nachtbereitschaft hat“ sondern „nachts da sind“...

So lautet auch der "Hausspruch" des Kinderheimes Singen:

Miteinander reden und lachen,

sich gegenseitig Gefälligkeiten erweisen,

zusammen schöne Bücher lesen,

sich necken, dabei aber auch einander sich Achtung erweisen,

mitunter sich auch streiten, ohne Hass,

so wie man es wohl einmal mit sich selbst tut,



manchmal auch in den Meinungen auseinander gehen

und damit die Eintracht würzen,

einander belehren und voneinander lernen,

die Abwesenden schmerzlich vermissen,

die Ankommenden freudig begrüßen

- lauter Zeichen der Liebe und Gegenliebe, die aus dem Herzen kommen, sich äussern in Miene, Wort und tausend freundlichen Gesten und wie Zündstoff den Geist in Gemeinsamkeit entflammen, so dass aus den Vielen eine Einheit wird.

Augustinus Bekenntnisse

Kinder brauchen gute Begleiter in ihr Leben. Ein Haus wie das Kinderheim braucht solche Freunde auch.

Spenden sind dem Kinderheim nicht nur einfach hilfreich, sondern eine zwingende Notwendigkeit, um den jungen Menschen ein möglichst normales Leben zu ermöglichen. So setzt das Kinderheim Spenden keineswegs nur für Spielzeug und Ausflüge ein, sondern auch für ganz normale Dinge im Bedarfsalltag von Kindern/Jugendlichen/jungen Erwachsenen für die die Entgelte des Kinderheimes längst nicht reichen.

So lautet ein Zitat des Kinderheimes:

„Spenden sind uns Freunde, die unseren Dienst respektieren und unterstützen wollen. Viele solche Freunde kennen uns seit vielen Jahren im ganz direkten Kontakt. Ganz besonders freut es uns, dass sich in unserem Freunde-Adressbuch auch ehemalige Kinder und Mitarbeiter/innen finden.“

So beschreibt auch das Kinderheim nachfolgend wie Sie konkret helfen können:

Geldspenden, z.B.

- statt Geschenken zu Weihnachten, zu Geburtstagen ...
- uns bei Ihnen einen Einkaufsrabatt gewähren
- Erlöse aus Festen in Ihrem Betrieb
- ein Sammelkässchen von uns auf Ihrer Ladentheke

Zeitspenden, z.B.

- Sie spenden uns Ihre Arbeitszeit als Fachmann/-frau
- Know-how-Spenden
- Zurverfügungstellung von Praktikumsplätzen

Sachspenden

- Eine Neubeschaffung bei Ihnen macht noch intaktes Altes für sie verzichtbar ... und wir können's vielleicht gerade brauchen. Rufen Sie uns an!

Wenn Sie mehr über das Kinderheim Singen erfahren möchten, hier ist die Webseite:

<https://www.kinderheim-singen.de/>

Wenn auch Sie das Kinderheim in Singen unterstützen wollen, das immer auf Geldspenden angewiesen ist und Sie gerade in der Adventzeit den Kindern eine Freude machen wollen:

Hier ist das Spendenkonto:

Spendenkonto bei der Sparkasse Hegau-Bodensee

IBAN DE59 69250035 0003091030

BIC SOLADES1SNG

Wenn Sie dort bei der Überweisung als Text/Verwendungszweck Ihren Namen und Ihre Adresse nennen, erhalten Sie automatisch vom Kinderheim eine Zuwendungsbestätigung zur Vorlage bei Ihrem Finanzamt.

Text, Auszüge Quelle: Kinderheim St. Peter und Paul Singen

Foto: Dr. Walser Dental

Bildunterschrift: li. Jürgen Napel Heimleitung, Senator h.c. Gerhard R. Daiger

Fundgrube

31 Jährige Festangestellte sucht 3-Zimmer Wohnung in Beuren mit ihrer 8 Jährigen Tochter . Tel. 0152 01780231

Ehepaar sucht 2- bis 3-Zimmer-Wohnung

Seit 20 Jahren wohnhaft in Beuren müssen wir leider unser schönes Reihenhaus wegen Eigenbedarf zum Jahresende verlassen. Unser größtes Glück wäre ein Wohnungsangebot von Ihnen unter 0160/92114356 bei Philipp Roda.

Zu Verkaufen für Fiat 500

3 Winterreifen + Alufelgen, 185/55 R15 82H, gebraucht komplett 150 €, als Zugabe 1 Alufelge gratis.
Tel. 07731/42429

Wir suchen Unterstützung im Haushalt

für 2 Stunden in der Woche. Bei Interesse bitte unter 0176 20496850 melden.

Der Berg ruft!



Elektrofahrräder verleihen Flügel



stroppa Fahrradhaus

www.stroppa.de

Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310



„Manchmal ist ein
gutes Buch alles, was
man braucht, um dem
Alltag zu entfliehen ...“

Bücherei Beuren

Stadtteilbücherei Beuren an der Aach
Zweigstellenleiterin Heidi Gramlich
Buronstraße 7 (im Rathaus)

Öffnungszeiten: Montag 15.30 – 17.30 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.